# **GARLYN**

Мельница для специй

**PE-07** 

Наведите камеру телефона на QR-код и смотрите видеоинструкцию



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

GARLYN

Поздравляем с покупкой новой мельницы для специй GARLYN PE-07!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества. Функциональности и дизайна.

Перед установкой внимательно изучите данное руководство. Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании GARLYN можно на сайте www.garlyn.ru. Здесь вы сможете заказать бытовую технику GARLYN и оригинальные аксессуары к ней, получить консультацию наших специалистов, а также найти адреса фирменных магазинов GARLYN.

**Отдел заботы о клиентах GARLYN**: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ 3	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 10
Устройство прибора 6	ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN 11
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ7	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 12
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ 8	КОМПЛЕКТАЦИЯ 13
ЧИСТКА И УХОД	УТИЛИЗАЦИЯ14
Хранение и транспортировка	



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и других жилых помещениях. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.



#### осторожно

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей устройства самостоятельно. Не эксплуатируйте прибор после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Используйте только элементы питания соответствующего типа. Тип элементов питания можно узнать из технических характеристик или на заводской табличке прибора.
- ▲ Устройство всегда должно находиться на ровной чистой сухой поверхности, в хорошо вентилируемом месте, вдали

- от источников тепла и влаги. Не размещайте и не используйте устройство на мокрой или горячей поверхности.
- ▲ Регулярно проверяйте устройство на наличие повреждений.

#### ВНИМАНИЕ

- ▲ Прибор предназначен ТОЛЬКО для измельчения специй и приправ.
- ▲ Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- ▲ Избегайте попадания жидкости на электрические разъемы.
- ▲ Не погружайте устройство в воду или другие жидкости – оно может быть повреждено в результате короткого замыкания. Пользуйтесь прибором исключительно сухими руками. В случае падения прибора в воду ни в коем случае не опускайте руки в воду – это может привести к поражению электрическим током.

- ▲ Не используйте прибор на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса может привести к серьезным повреждениям устройства.
- ▲ Не помещайте изделие в посудомоечную машину.
- ▲ Не открывайте корпус прибора и не пытайтесь разбирать его внутри нет обслуживаемых частей.
- ▲ Используйте прибор на высоте не более 2000 м.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ▲ Перед использованием проверяйте рабочую камеру устройства на наличие посторонних предметов внутри.
- ▲ Прибор нуждается в чистке после каждого использования.

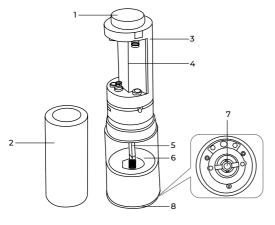
- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья, или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.



В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.



#### УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



- 1. Кнопка включения
- 2. Защитный кожух
- 3. Моторный блок
- 4. Отсеки для элементов питания
- 5. Металлическая ось
- 6. Резервуар для специй
- 7. Регулятор степени помола. Вращайте регулятор по часовой стрелке для более мелкого помола, против часовой стрелки для более крупного помола.
- 8. Съемная нижняя крышка

#### ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.



Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть (см. раздел «ЧИСТКА И УХОД»).



Помните о том, что прибор предназначен ТОЛЬКО для измельчения специй и приправ!

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА



- Снимите защитный кожух с прибора, повернув его против часовой стрелки и потянув вверх.
- При установке элементов питания руки и устройство должны быть сухими.



Отсоедините верхний моторный блок от резервуара для специй.



**6.** Вставьте защитный кожух в прибор, повернув его по часовой стрелке.



 Поместите необходимое количество специй для помола в резервуар (максимальный объем – 50 г).



 Нажимая на кнопку включения (1), измельчайте специи до нужной Вам консистенции. При необходимости используйте регулятор степени помола (7).



- **4.** Присоедините верхний моторный блок к резервуару со специями.
- 5. Установите элементы питания в моторный блок, соблюдая полярность.

8. Снимите нижнюю крышку (8) и пересыпьте полученное количество перемолотых специй в любую подходящую емкость.

## ЧИСТКА И УХОД

Очищайте прибор каждый раз после использования.



Не помещайте прибор в воду или иные жидкости!

Запрещается использование абразивных средств, агрессивных химических и иных веществ, применение которых не рекомендовано для очистки предметов, контактирующих с продуктами питания.

Очищайте корпус прибора и защитный кожух мягкой влажной тканью или салфеткой, затем просушите

Защитную крышку и резервуар для специй можно мыть теплой водой с мягким моющим средством, затем также полностью просушить.

#### ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус и полностью его просушить.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.

- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.



## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ		СПОСОБ РЕШЕНИЯ		
Устройство не работает	Емкость элементов питания иссякла	Замените элементы питания на новые		



## ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

#### КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: info@garlyn.ru

График работы: ежедневно с 10 до 20.

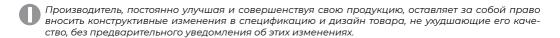


### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	мельница для специй
Товарный знак	Garlyn
Модель	PE-07
Напряжение	6В <del></del>
Источник питания	4 × AA (LR6)
Тип управления	электронно-механический
Объем резервуара для специй	
Материал	металл, пластик
Керамические жернова	есть
Регулировка степени помола	есть
Подсветка	
Уровень шума	57 дБ
Габаритные размеры	
Вес нетто	0,3 кг
Срок службы	3 года

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Мельница для специй с крышкой	1 шт.
Источник питания AA (LR6)	4 шт
Руководство пользователя	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.





## **УТИЛИЗАЦИЯ**



Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и пототебления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

